



# SCHIEDSRICHTER-KONFERENZ CONFERENCE D'ARBITRAGE

Samstag, 25. März 2023, 10.30 Uhr / Samedi, 25 mars 2023, 10h30

WIN4 Arena in Winterthur, Seminarraum gross / WIN4 Arena in Winterthur, Salle de conférence



Herzlich  
Willkommen

**die Mobiliar**

**CONCORDIA**

 **schulthess  
klinik**

**bis**

## Begrüßung und Protokoll der letzten Sitzung / Accueil et procès-verbal de la dernière conférence

---

- Begrüßung und Protokoll der letzten Sitzung 26.09.2022
- Accueil et procès-verbal de la dernière conférence 26.09.2022

## Arbeitsgruppe (ArG) Schiedsrichter / Groupe de travail (GrT) arbitres

---

- Separate Präsentation Luca Balduzzi
- Présentation séparée Luca Balduzzi

## ArG E-Learning Tool / Groupe de travail (GrT) arbitres

---

- **Schreiberunterlagen werden angepasst / Supports pour marqueurs seront adaptés**
  - Geburtsdatum statt Lizenznummer auf Matchblatt → Info folgt wenn erledigt
  - Date de naissance au lieu de numéro de licence sur feuille de match → Info dès que effectué
- **Fragen werden ausgetauscht / Remplacement des questions**
  - Wie jedes Jahr im Frühling/Sommer → Info folgt wenn angepasst
  - Comme chaque année au printemps/été → Info dès que effectué
- **Wünsche / Souhaits ?**
  - allgemein, inhaltlich
  - général, contenu

# Infos aus der SSK - Informations de la CFA

---

- **Nationales Schiedsrichterkader / Cadre national des arbitres**
  - **Zusammensetzung Kaders / Composition cadre**
    - Grösse / taille
    - International / international
    - Niveaustufen / grades
  - **Sichtung für die Saison 2023/2024 / Détection pour la saison 2023/2024**
  - **Anforderungen an die Nationalen Schiedsrichter / exigences pour arbitres nationaux**
    - Regelkenntnisse / connaissances des règles
    - Kommunikation / communication
    - Teilnahme an der Weiterbildung (Zentralkurs / Praktische Saisonvorbereitung) / Participation à la formation (cours central / préparation pratique saisonnière)
  - **Zentralkurs 2./3. September 2023 in Magglingen / Cours central 2-3 septembre 2023 à Macolin**
  - **Alterslimite / limite d'âge**

## Infos aus der SSK - Informations de la CFA

---

### Linienrichter:innen Top Gruppe 2023 / Juge de ligne du Top groupe 2023

Auberson Odile	SVRV	Pillonel Yves	SVRI
Bortoluzzi Laurence	SVRF	Roggo Christian	SVRV
Chardonnens Corinne	SVRF	Spina Joëlle	SVRV/SVRF
Egli Katalin	SVRNO, SVRZ, SVRGSGL	Terpino Marian	SVRN
Fässler Miguel	SVRNO	Tobler Deborah	SVRNO
Giordano Tristan	SVRN	Wüthrich Matthias	SVRNO
Grossenbacher Beat	SVRZ/SVRA/SVRNO		
Hofmann Herbert	SVRNO		
Hutmacher Michael	SVRI/SVRA		
Landolt Ernst	SVRGSGL		
Lehmann Monika	SVRBESO/SVRA/SVRF		
Nitzsche-Bell David	SVRG		

## Varia / Divers

---

- **VolleyManager**
  - CR-Liste für Umsetzungen 2023/2024 wurde am ERFA Meeting mit den Geschäftsstellenleiter:innen besprochen und entschieden. Die RPK hat diese bestätigt. Infos bitte bei euren Geschäftsstellenleiter:innen verlangen.
  - Liste CR avec améliorations 2023/2024 discuté et approuvé au meeting ERFA avec secrétaires régionales. La CPR a confirmé cela. Infos disponibles auprès de vos secrétaires régionales.
  - SR-Saisonanmeldung ist freigeschaltet
  - Inscription ARB pour saison activée
- **Nächste Konferenz / prochaine conférence**
  - Montag, 11.09.2023 19.00 Uhr digital / lundi 11.09.2023 19h00 en visio

# DANKE FÜR EUER ENGAGEMENT! / MERCI POUR VOTRE ENGAGEMENT!

Nun wäre noch die Gelegenheit um Fragen zu stellen.  
C'est l'occasion de poser des questions.